



## **S.T.A.R. Camp**

*Sheriff's Training And Recreation Camp*

400 County Center, Redwood City, CA 94063

Sponsored By: Sheriff Carlos G. Bolanos y muchos generosos donadores.

Estimados Padres de Familia,

Por medio de esta carta me complace invitar a su hijo/hija a nuestro programa de campamento de verano. El Campamento de Entrenamiento y Recreación del Sheriff (S.T.A.R.) es para estudiantes seleccionados de **quinto a octavo grado**. El programa se llevará a cabo en el YMCA Camp Loma Mar del condado de San Mateo, **del 27 al 30 de Junio de 2017**. Los oficiales de Recursos Escolares de la Oficina del Alguacil que trabajan con las escuelas del área patrullada por la Oficina del Alguacil, seleccionarán entre 110 - 150 niños y niñas para que participen. **También habrá un número limitado de lugares para que familiares de los empleados asistan al campamento.**

Las actividades durante la semana proveerán una oportunidad única a los niños y niñas para que aprendan sobre el cumplimiento de la ley y las relaciones comunitarias de la policía. El programa consistirá de actividades recreativas como caminatas, tiro al arco y natación. Oficiales del Sheriff y jóvenes exploradores supervisarán a sus hijos/hijas junto con empleados de verano del campamento del YMCA que proveerán las actividades para el programa.

Los campistas de séptimo y octavo grado también participarán como consejeros en entrenamiento para los campistas más jóvenes. Esta es una oportunidad maravillosa para los estudiantes de ser modelos a seguir y ganar experiencia en liderazgo.

Por favor complete esta aplicación y regrésela al envíelo a "**San Mateo County Sheriff's Office, North Fair Oaks Substation, C/O Lydia, 3121 Middlefield Rd, Redwood City, CA 94063**" antes del **15 de Junio de 2017**. El costo del campamento es de \$130. (Ayuda financiera disponible.)

---

Esta cuota incluye un monto no retornable de \$10 para la tienda del campamento. **Solo cheques o giros postales, pagaderos a "San Mateo County Sheriff's Activities League" Memo: "STAR Camp"** (En el caso de que se llenen los espacios disponibles, se regresará el dinero a los solicitantes que están en la lista de espera.)

En cuanto recibamos su aplicación y el pago pondremos el nombre de su hijo/hija en la lista de elegibilidad para el campamento. Le enviaremos más detalles por correo y una forma médica a mediados de Mayo para confirmar la asistencia de su hijo/hija. Si usted tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con Lydia al (650) 599-9186.

Sinceramente,

Carlos G. Bolanos  
Sheriff

# S.T.A.R. Camp *Sheriff's Training And Recreation Camp*



- Cuando: Del 27 al 30 de Junio de 2017
- Dónde: En el campamento de YMCA Camp Loma Mar.
- Costo: \$130
- Patrocinadores: La Oficina del Sheriff del Condado de San Mateo y el YMCA
- Actividades del aire libre – caminatas, tiro al arco, natación y muchas más.

*SU HIJO(A) HA SIDO INVITADO A PARTICIPAR EN ESTE EMOCIONANTE PROGRAMA (Letra de Molde)*

**POR FAVOR CIRCULE UN GRADO ESCOLAR:**

**Mi hijo será estudiante de 6<sup>to</sup>/7<sup>mo</sup>/8<sup>vo</sup>/9<sup>no</sup> en Septiembre de 2017**

FECHA DE APLICACIÓN:		OFICIAL QUE ENTREGA:			
APELLIDO DEL ESTUDIANTE:			NOMBRE:		MI
FECHA DE NACIMIENTO:		GENERO: M / F	ESCUELA:	GRADO:	
DIRECCION Y CIUDAD:					
TALLA DE CAMISETA: <b>(ADULTO)</b>	X-CHICO	CHICO	MEDIANO	GRANDE	X-GRANDE
¿HA PARTICIPADO EN S.T.A.R. CAMP ANTERIORMENTE?		SÍ / NO	POR SI, ¿QUE AÑO?		
¿TIENE USTED UNA BOLSA PARA DORMIR? (SLEEPING BAG)		SÍ / NO			
<b>NOMBRE DEL PADRE O TUTOR:</b>					
TELEFONO DE DIA: ( )			TELEFONO DE NOCHE: ( )		
NÚMERO DE TELÉFONO ALTERNATIVO: ( )					
DIRECCIÓN POSTAL:					
CIUDAD / CÓDIGO POSTAL:					
CORREO ELECTRÓNICO:					
<b>Información sobre Pago:</b>					
Star Camp (\$130 Ayuda financiera disponible)				Monto: _____	
Donación (Star Camp cuesta más de \$500 por niño sin incluir el costo del personal, apreciamos cualquier donación.)				_____	
TOTAL MONTO A PAGAR:				_____	
FIRMA DE PADRE O TUTOR: _____					
<b>DEPUTY USE ONLY</b> PAID: NO / YES Amt _____ DATE PAID: _____ CK # _____					
SRO NOTES: _____					
<span style="background-color: yellow; color: blue; padding: 2px;"><b>Payable to: "San Mateo County Sheriff's Activities League"</b></span> <span style="background-color: yellow; color: blue; padding: 2px;"><b>[Memo: "Star Camp"]</b></span>					

Por favor de completar y regresar la forma a:

*San Mateo County Sheriff's Office  
C/O Lydia*

*3121 Middlefield Road, Redwood City, CA 94063*

**REGRESE LA SOLICITUD ANTES DEL 15 de Junio 2017**